

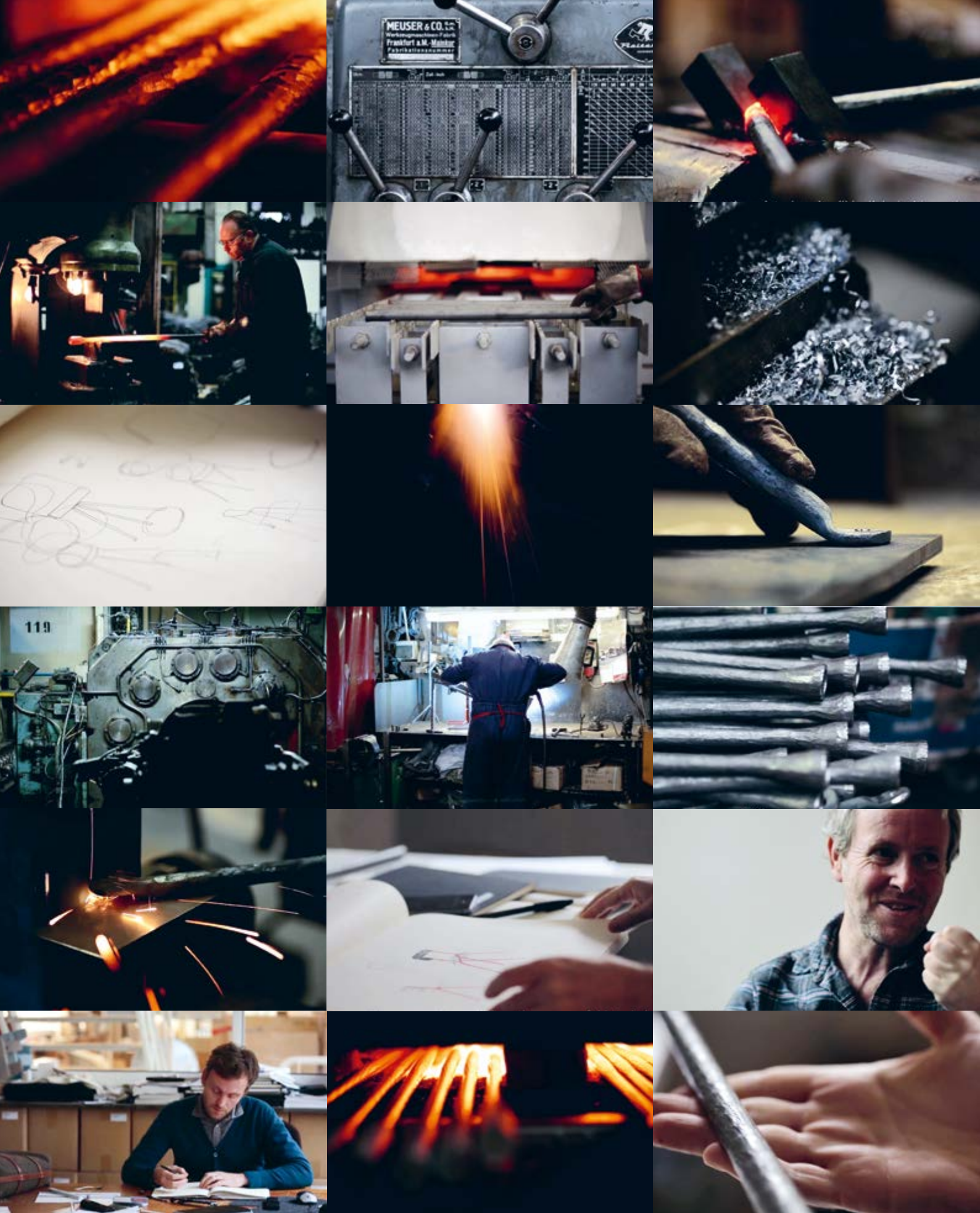
Officina collection — 2015/2018

OFF IC IN A



design Ronan & Erwan Bouroullec





“The Officina collection explores the possibility of establishing a new creative language”

....

The Officina collection explores the possibility of establishing a new creative language through the ancient fabrication process that is iron forging. Throughout history, this technique has been used to create an infinite number of everyday objects and decorative artefacts. Following the tables, chairs and stools, the collection expands further with a series of accessories (from coat stands to a clothes valet to candelabras and mirror) and with a collection of upholstered pieces (armchair, ottoman, two - and three seater sofas). All these pieces feature a forged iron structure, with the allure of a raw material handed down through the centuries, alive, with those slight imperfections that once again make each item in this collection unique, with a profoundly refined and elegant spirit.

design Ronan & Erwan Bouroullec





“La colección Officina explora la posibilidad de inventar un nuevo lenguaje creativo.”

...

La colección Officina explora la posibilidad de inventar un nuevo lenguaje creativo comparándose con una técnica antiquísima como es la forja del hierro, gracias a la cual, a lo largo de toda la historia, han surgido infinidad de objetos de uso cotidiano así como obras de arte. Después de las mesas, las sillas y los taburetes, la colección se enriquece aún más con una serie de accesorios (de perchas a galan de noche, de candelabros a espejo) y con una colección de muebles acolchados (sillón, otomana, sofá de dos y tres plazas). Todos los productos están caracterizados por la estructura de hierro forjado que, una vez más, con su encanto de materia prima ancestral, viva y con leves imperfecciones, hace que cada pieza de esta colección sea única, con un espíritu profundamente refinado y elegante.

























“La collection Officina explore la possibilité de créer un nouveau langage créatif.”

...

La collection Officina explore la possibilité de créer un nouveau langage créatif, en se confrontant à une technique très ancienne comme le forgeage du fer, grâce à laquelle, à travers l'histoire entière, sont nés de nombreux objets d'usage quotidien et objets d'art. Après les tables, les chaises et les tabourets, la collection s'enrichit d'une série d'accessoires (des portemanteaux, au valet de nuit, aux chandeliers, au miroir) et d'une collection de meubles rembourrés (fauteuil, pouf ottoman, canapé à deux ou trois places). Tous les produits sont caractérisés par la structure en fer forgé qui, encore une fois, avec son charme de matière première ancestrale, vivante et avec de légères imperfections, rend unique chaque pièce de cette collection, à l'esprit profondément raffiné et élégant.









“Die Kollektion Officina möchte in der Auseinandersetzung mit einer uralten Technik eine neue, kreative Sprache entwickeln.”

...

Die Kollektion Officina möchte in der Auseinandersetzung mit einer uralten Technik wie es das Schmieden von Eisen ist und die in der Geschichte der Menschheit eine unendliche Fülle von Gegenständen für den täglichen Gebrauch und der Kunst hervorgebracht hat, eine neue, kreative Sprache entwickeln. Nach den Tischen, Stühlen und Hockern, bereichert sich die Kollektion durch eine neue Serie von Einrichtungszubehör (Kleiderstände, stummer Diener, Kerzenleuchter, Spiegel) und durch eine Linie von Polstermöbeln (Armsessel, Ottomane, Sofa für zwei und drei Personen). Alle Produkte haben das Gestell aus Schmiedeeisen, das den Reiz dieses uralten Materials wieder ausspielt, lebendig und mit kleinen Unregelmäßigkeiten, die jedes Stück dieser so raffinierten und eleganten Kollektion zum Einzelstück machen.







“La collezione Officina esplora la possibilità di creare un nuovo linguaggio creativo”

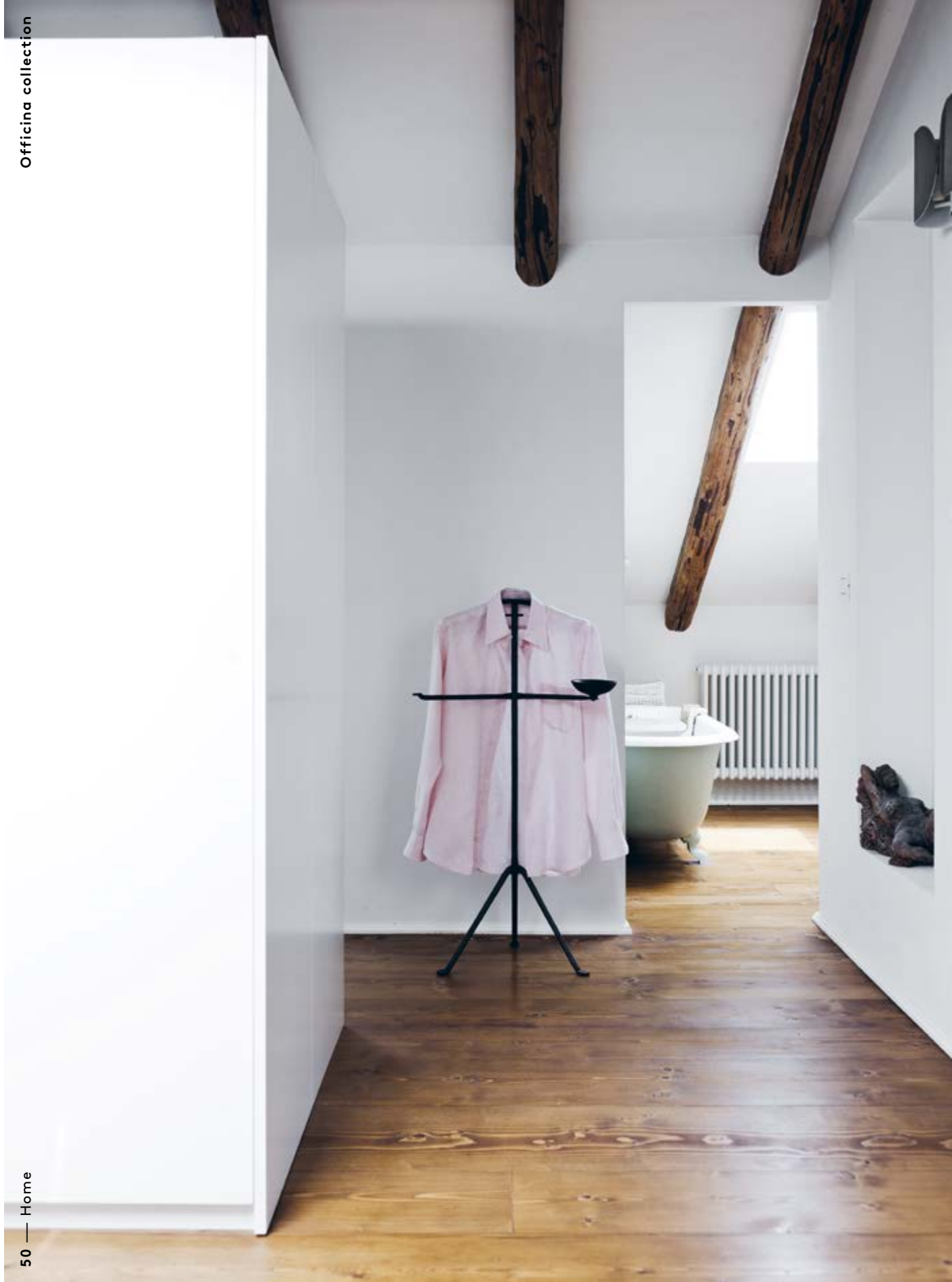
...

La collezione Officina esplora la possibilità di creare un nuovo linguaggio creativo, confrontandosi con una tecnica antichissima, quale la forgiatura del ferro, grazie alla quale, attraverso la storia intera, sono nati infiniti oggetti di uso quotidiano e manufatti d'arte. Dopo i tavoli, la sedia e gli sgabelli, la collezione si è arricchita ulteriormente con una serie di accessori (dagli appendiabiti, al servomuto, ai candelabri, allo specchio) e con una collezione di imbottiti (poltrona, ottomana, divano a due e a tre posti). Tutti i prodotti sono caratterizzati dalla struttura in ferro forgiato che, ancora una volta, con il suo fascino di materia prima ancestrale, viva e con lievi imperfezioni, rende unico ogni pezzo di questa collezione, dallo spirito profondamente raffinato ed elegante.













Officina

technical info

Chair

Material: frame in wrought iron, galvanized or cataphoretically-treated and painted in polyester powder. Seat and back in standard injection-moulded polypropylene with glass fibre added (suitable for outdoor use) or in beech plywood. Also available in polypropylene covered in premium-grade leather or in fabric (Kvadrat “Divina Mélange” and “Divina MD”).

Silla

Material: estructura de hierro forjado, zincado en caliente o tratado con cataforesis y barnizado en poliéster. Asiento y respaldo en polipropileno moldeado por inyección estándar, reforzado con fibra de vidrio (apta para el exterior) o en multiestrato de haya. Disponible también en polipropileno tapizado en cuero de grano superior o en tejido (Kvadrat “Divina Mélange” y “Divina MD”).

Chaise

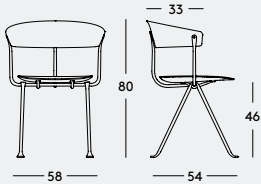
Matériaux: structure en fer forgé galvanisé ou traité en cataphorèse et verni en polyester. Assise et dossier en polypropylène chargé avec fibre de verre moulé par injection standard (conçu pour l’extérieur) ou en hêtre multiplis. Disponible aussi en polypropylène avec revêtement en cuir pleine-fleur ou en tissu (Kvadrat “Divina Mélange” et “Divina MD”).

Stuhl

Material: Gestell aus Schmiedeeisen, verzinkt oder rostschutzbehandelt und polyesterlackiert. Sitz und Rückenlehne aus Polypropylen mit Glasfaser verstärkt und hergestellt im Standard-Einspritzverfahren (auch für den Aussenbereich geeignet) oder aus Buchen-schichtholz. Lieferbar auch aus Polypropylen mit Volllederbezug oder aus Stoff (Kvadrat “Divina Mélange” und “Divina MD”).

Sedia

Materiali: struttura in ferro forgiato, zincato a caldo o trattato cataforesi e verniciato poliestere. Sedile e schienale in polipropilene stampato ad iniezione standard e caricato con fibra di vetro (adatta per esterni) o in multistrato di faggio. Disponibile anche in polipropilene rivestito in cuoio primo fiore o in tessuto (Kvadrat “Divina Mélange” e “Divina MD”).



Chair / polypropylene



Chair / beech



Chair / leather



Chair / fabric

Stools

Material: frame in wrought iron, galvanized or cathoretically-treated and painted in polyester powder. Seat in standard injection-moulded polypropylene with glass fibre added (suitable for outdoor use) or in beech plywood. Also available in polypropylene covered in premium-grade leather or in fabric (Kvadrat “Divina Mélange” and “Divina MD”).

Taburetes

Material: estructura de hierro forjado, zincado en caliente o tratado con cataforesis y barnizado en poliéster. Asiento en polipropileno moldeado por inyección estándar, reforzado con fibra de vidrio (apta para el exterior) o en multiestrato de haya. Disponible también en polipropileno tapizado en cuero de grano superior o en tejido (Kvadrat “Divina Mélange” y “Divina MD”).

Tabourets

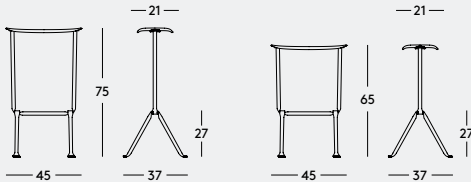
Matériaux: structure en fer forgé galvanisé ou traité en cathorèse et verni en polyester. Assise en polypropylène chargé avec fibre de verre moulé par injection standard (conçu pour l’extérieur) ou en hêtre multiplis. Disponible aussi en polypropylène avec revêtement en cuir pleine-fleur ou en tissu (Kvadrat “Divina Mélange” et “Divina MD”).

Hocker

Material: Gestell aus Schmiedeeisen, verzinkt oder rostschutzbehandelt und polyesterlackiert. Sitz aus Polypropylen mit Glasfaser verstärkt und hergestellt im Standard-Einspritzverfahren (auch für den Aussenbereich geeignet) oder aus Buchen-schichtholz. Lieferbar auch aus Polypropylen mit Volllederbezug oder aus Stoff (Kvadrat “Divina Mélange” und “Divina MD”).

Sgabelli

Materiali: struttura in ferro forgiato, zincato a caldo o trattato cataforesi e verniciato poliestere. Sedile in polipropilene stampato ad iniezione standard e caricato con fibra di vetro (adatto per esterni) o in multistrato di faggio. Disponibile anche in polipropilene rivestito in cuoio primo fiore o in tessuto (Kvadrat “Divina Mélange” e “Divina MD”).



Stool / polypropylene



Stool / beech



Stool / leather



Stool / fabric

Low Chair

Material: frame in wrought iron, galvanized or painted in polyester powder. Seat and back in beech plywood, in polypropylene covered in premium-grade leather or in fabric (Kvadrat “Divina Mélange” and “Divina MD”).

Sillón

Material: estructura de hierro forjado, zincado en caliente o barnizado en poliéster. Asiento y respaldo en multiestrato de haya, en polipropileno tapizado en cuero de grano superior o en tejido (Kvadrat “Divina Mélange” y “Divina MD”).

Chaufeuse

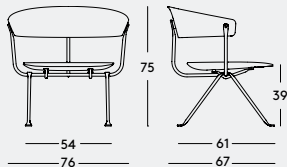
Matériaux: structure en fer forgé galvanisé ou verni en polyester. Assise et dossier en hêtre multiplis, en polypropylène avec revêtement en cuir pleine-fleur ou en tissu (Kvadrat “Divina Mélange” et “Divina MD”).

Niedriger Sessel

Material: Gestell aus Schmiedeeisen, verzinkt oder polyesterlackiert. Sitz und Rückenlehne aus Buchenschichtholz, aus Polypropylen mit Volllederbezug oder aus Stoff (Kvadrat “Divina Mélange” und “Divina MD”).

Poltroncina bassa

Materiali: struttura in ferro forgiato, zincato a caldo o verniciato poliestere. Sedile e schienale in multistrato di faggio, in polipropilene rivestito in cuoio primo fiore o in tessuto (Kvadrat “Divina Mélange” e “Divina MD”).



Low chair / beech



Low chair / leather



Low chair / fabric

Bench

Material: frame in wrought iron, galvanized or painted in polyester powder. Seat and back in beech plywood or in polypropylene covered in fabric (Kvadrat “Divina Mélange” and “Divina MD”).

Banco

Material: estructura de hierro forjado, zincado en caliente o barnizado en poliéster. Asiento y respaldo en multiestrato de haya o en polipropileno tapizado en tejido (Kvadrat “Divina Mélange” y “Divina MD”).

Banc

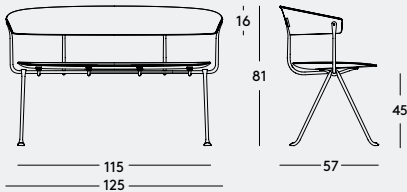
Matériaux: structure en fer forgé galvanisé ou verni en polyester. Assise et dossier en hêtre multiplis ou en polypropylène avec revêtement en tissu (Kvadrat “Divina Mélange” et “Divina MD”).

Bank

Material: Gestell aus Schmiedeeisen, verzinkt oder polyesterlackiert. Sitz und Rückenlehne aus Buchenschichtholz oder aus Polypropylen mit Stoffbezug (Kvadrat “Divina Mélange” und “Divina MD”).

Panca

Materiali: struttura in ferro forgiato, zincato a caldo o verniciato poliestere. Sedile e schienale in multistrato di faggio o in polipropilene rivestito in tessuto (Kvadrat “Divina Mélange” e “Divina MD”).



Bench / beech



Bench / fabric

Armchair, ottoman and sofas

Material: frame in wrought iron, galvanized or painted in polyester powder. Cushions in expanded polyurethane with removable cover in fabric (Torri Lana “Rico”, Kvadrat “Divina Mélange” or Glamour “Azimut”).

Butaca, otomana y sofás

Material: estructura de hierro forjado, zincado en caliente barnizado en poliéster. Cojines desenfundables en espuma de poliuretano tapizado en tejido (Torri Lana “Rico”, Kvadrat “Divina Mélange” o Glamour “Azimut”).

Fauteuil, ottoman et sofas

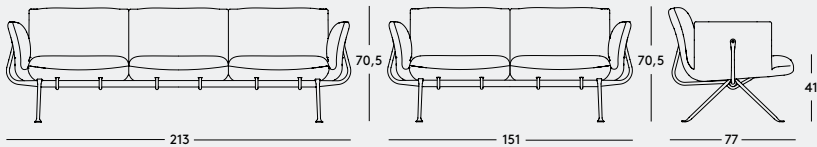
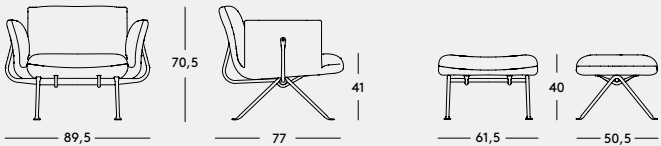
Matériaux: structure en fer forgé galvanisé ou verni en polyester. Coussins déhoussables en polyuréthane expansé avec revêtement en tissu (Torri Lana “Rico”, Kvadrat “Divina Mélange” ou Glamour “Azimut”).

Sessel, Ottomane und Sofas

Material: Gestell aus Schmiedeeisen, verzinkt oder polyesterlackiert. Abziehbare Kissen aus Polyurethanschaum mit Stoffbezug (Torri Lana “Rico”, Kvadrat “Divina Mélange” oder Glamour “Azimut”).

Poltrona, ottomana e divani

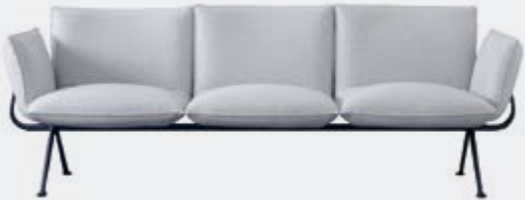
Materiali: struttura in ferro forgiato, zincato a caldo o verniciato poliestere. Cuscini sfoderabili in poliuretano espanso rivestiti in tessuto (Torri Lana “Rico”, Kvadrat “Divina Mélange” o Glamour “Azimut”).



Armchair



Ottoman



Sofa



Sofa

Tables

Material: frame in wrought iron, galvanized or cataphoretically-treated and painted in polyester powder. Tops in steel plate electro-galvanized and painted in polyester powder, in American walnut, in thermo-treated ash, in tempered glass, in ardesia slate, in Carrara marble or in beech plywood. Versions for outdoor also available.

Mesas

Material: estructura en hierro forjado, galvanizada o tratado anti óxido y barnizado poliéster. Tableros en chapa electro-galvanizada y barnizada poliéster, en nogal americano, en fresno termotratado, en cristal reforzado, en pizarra, en cuarcite, en mármol de Carrara o en multiestrato de haya. Disponibles versión para el exterior.

Tables

Matériaux: structure en fer forgé galvanisé ou traité en cataphorèse et verni en polyester. Plateaux en tôle d'acier electro-galvanisé et verni en polyester, en noyer américain, en frêne thermo traité, en verre trempé, en ardoise, en marbre de Carrare ou en hêtre multiplis. Versions pour l'extérieur aussi disponibles.

Tische

Material: Gestell aus Schmiedeeisen, verzinkt oder rostschutzbehandelt und polyesterlackiert. Tischplatte aus Stahlblech, elektro-verzinkt und polyesterlackiert, aus amerikanischem Walnuss, aus wärmebehandelter Esche, aus gehärtetem Glas, aus Schiefer, aus Carrara Marmor oder aus Buchenschichtholz. Versionen für den Aussenbereich auch lieferbar.

Tavoli

Materiali: Struttura in ferro forgiato, zincato a caldo o trattato cataforesi e verniciato poliestere. Piani in lamiera elettrozincata e verniciata poliestere, in noce americano, in frassino termotratato, in cristallo temperato, in ardesia, in marmo di Carrara o in multistrato di faggio. Disponibili versioni per esterno.

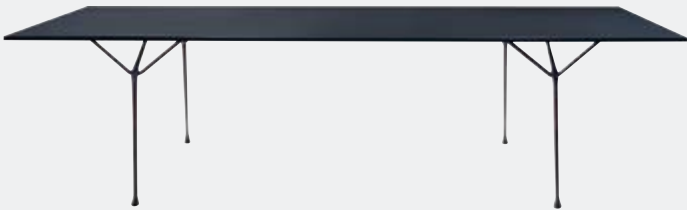


Table 290x95 – 240x95

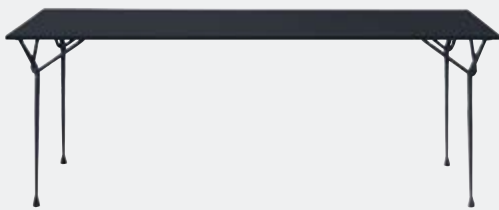


Table 200x90 – 90x90



Bistrot



Console



Fratino



Table Ø120



Table Ø100



Table Ø80



Table Ø80



Table Ø55xH75



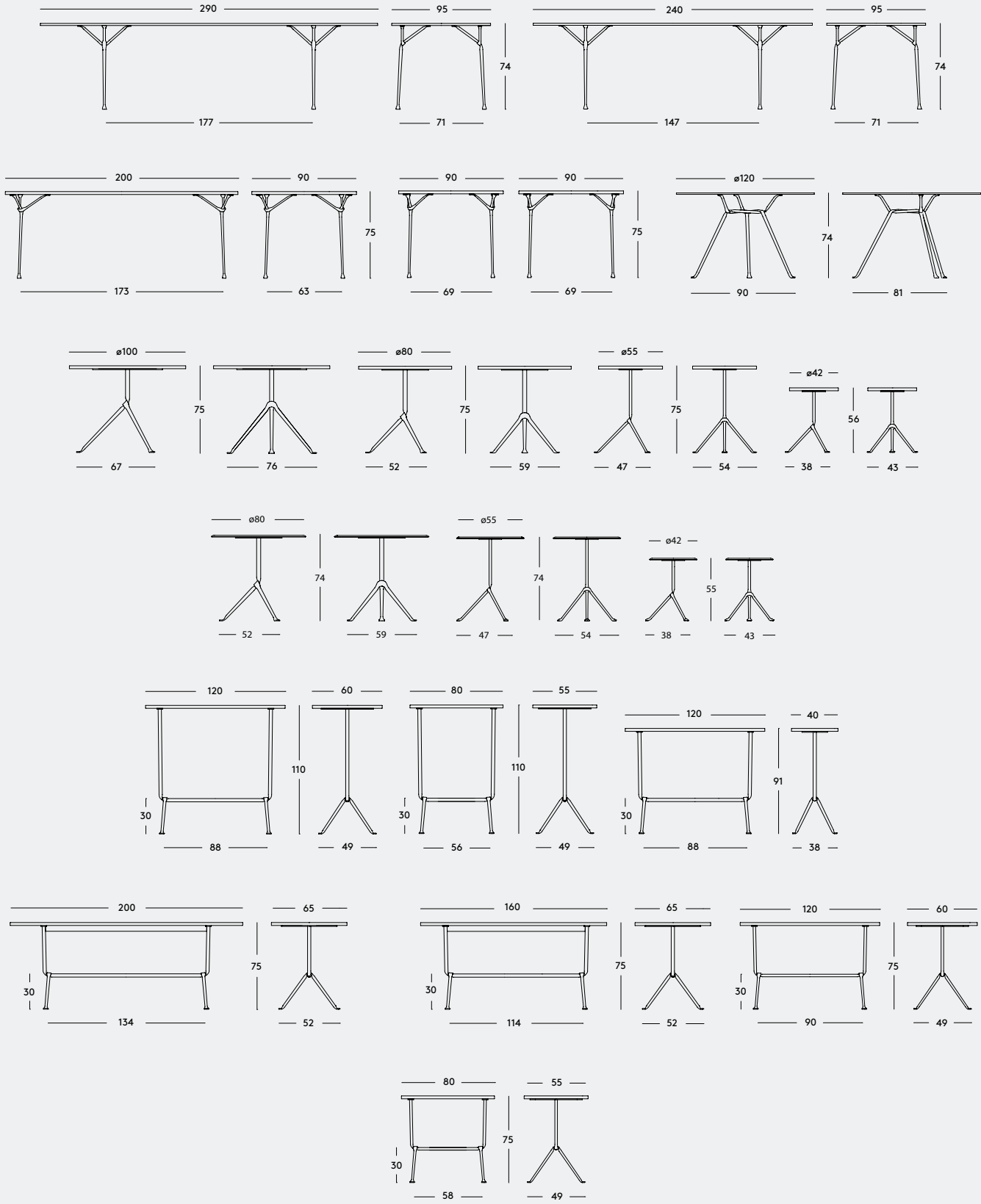
Table Ø55xH75



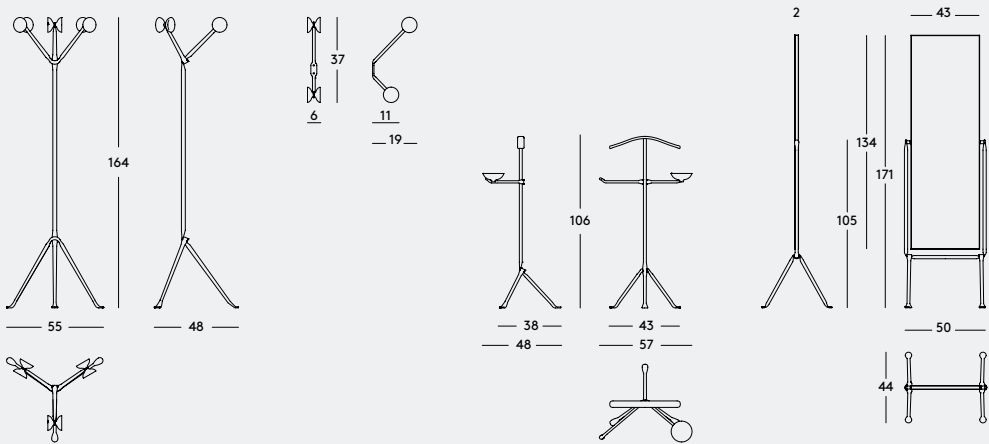
Table Ø42xH56



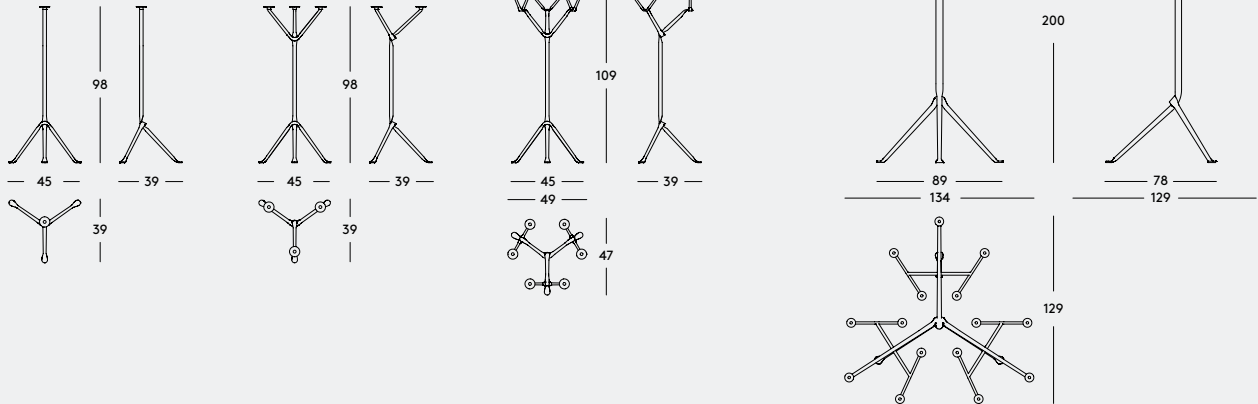
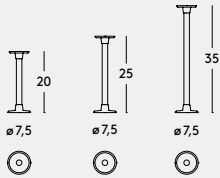
Table Ø42xH56



<u>Coat stand</u> <i>Material:</i> frame in wrought iron, galvanized or painted in polyester powder. Hooks in rubber.	<u>Perchero</u> <i>Material:</i> estructura de hierro forjado, zincado en caliente o barnizado en poliéster. Ganchos de goma.	<u>Porte-manteaux</u> <i>Matériaux:</i> structure en fer forgé galvanisé ou verni en polyester. Crochets en caoutchouc.	<u>Kleiderständer</u> <i>Material:</i> Gestell aus Schmiedeeisen, verzinkt oder polyesterlackiert. Haken aus Kautschuk.	<u>Appendiabiti</u> <i>Materiale:</i> struttura in ferro forgiato zincato a caldo o verniciato poliestere. Ganci in gomma.
<u>Wall coat hanger</u> <i>Material:</i> frame in wrought iron painted in polyester powder. Hooks in rubber.	<u>Colgador de pared</u> <i>Material:</i> estructura de hierro forjado barnizado en poliéster. Ganchos de goma.	<u>Porte-manteaux mural</u> <i>Matériaux:</i> structure en fer forgé verni en polyester. Crochets en caoutchouc.	<u>Wandgarderobe</u> <i>Material:</i> Gestell aus Schmiedeeisen polyesterlackiert. Haken aus Kautschuk.	<u>Appendiabiti a muro</u> <i>Materiale:</i> struttura in ferro forgiato verniciato poliestere. Ganci in gomma.
<u>Valet stand</u> <i>Material:</i> frame in wrought iron painted in polyester powder. Coat hanger and tray in rubber.	<u>Galan de noche</u> <i>Material:</i> estructura de hierro forjado barnizado en poliéster. Percha y guardaobjetos de goma.	<u>Valet de nuit</u> <i>Matériaux:</i> structure en fer forgé verni en polyester. Porte-manteaux et bassin en caoutchouc.	<u>Herrendiener</u> <i>Material:</i> Gestell aus Schmiedeeisen polyesterlackiert. Kleiderhaken und Ablagefach aus Kautschuk.	<u>Servomuto</u> <i>Materiale:</i> struttura in ferro forgiato verniciato poliestere. Appendiabiti e vaschetta in gomma.
<u>Double sided floor mirror with adjustable inclination</u> <i>Material:</i> frame in wrought iron painted in polyester powder. Mirror with protective back film.	<u>Espejo de pie bifronte con inclinación ajustable</u> <i>Material:</i> estructura de hierro forjado barnizado en poliéster. Cristal con lámina adhesiva de plástico posterior.	<u>Miroir de plancher bifrontal avec inclinaison réglable</u> <i>Matériaux:</i> structure en fer forgé verni en polyester. Miroir avec pellicule plastique de protection sur dos.	<u>Doppelseitiges Bodenspiegel, neigungsverstellbar</u> <i>Material:</i> Gestell aus Schmiedeeisen polyesterlackiert. Spiegelglas mit Sicherheitsfolie auf der Rückseite.	<u>Specchio bifacciale da terra inclinabile</u> <i>Materiale:</i> struttura in ferro forgiato verniciato poliestere. Vetro retropellicolato.



<u>Table candlesticks</u> <i>Material:</i> wrought iron painted in polyester powder.	<u>Candelabros de mesa</u> <i>Material:</i> hierro forjado barnizado poliéster.	<u>Chandeliers de table</u> <i>Matériaux:</i> fer forgé verni en polyester.	<u>Tischleuchter</u> <i>Material:</i> Schmiedeeisen polyesterlackiert.	<u>Candelabri da tavolo</u> <i>Materiale:</i> ferro forgiato verniciato poliestere.
<u>Floor candle holders</u> (1, 3, 6 arms) <i>Material:</i> wrought iron, cataphoretically-treated and painted in polyester powder. Suitable for outdoor use.	<u>Candelabros para suelo</u> (1, 3, 6 brazos) <i>Material:</i> hierro forjado, tratado anti óxido y barnizado poliéster. Aptos para el exterior.	<u>Candélabres</u> (1, 3, 6 branches) <i>Matériaux:</i> fer forgé traité en cataphorèse et verni en polyester. Conçues pour l'extérieur.	<u>Kerzenarmleuchter</u> (1, 3, 6 Arme) <i>Material:</i> Schmiedeeisen, rostschutzbehandelt und polyesterlackiert. Auch für den Aussenbereich geeignet.	<u>Candelabri da terra</u> (1, 3, 6 bracci) <i>Materiale:</i> ferro forgiato trattato cataforesi e verniciato poliestere. Adatti per esterno.
<u>Tree candle holder</u> (15 arms) <i>Material:</i> wrought iron, galvanized or cataphoretically-treated and painted in polyester powder. Suitable for outdoor use.	<u>Candelabro ad árbol</u> (15 brazos) <i>Material:</i> hierro forjado, zincado en caliente o tratado con cataforesis y barnizado en poliéster. Apto para el exterior.	<u>Arbre candélabre</u> (15 branches) <i>Matériaux:</i> fer forgé galvanisé ou traité en cataphorèse et verni en polyester. Conçu pour l'extérieur.	<u>Armleuchter Baum</u> (15 Arme) <i>Material:</i> Schmiedeeisen, verzinkt oder rostschutzbehandelt und polyesterlackiert. Auch für den Aussenbereich geeignet.	<u>Candelabro ad albero</u> (15 bracci) <i>Materiale:</i> ferro forgiato zincato a caldo o trattato cataforesi e verniciato poliestere. Adatto per esterno.





Coat stand



Wall coat hanger



Valet stand



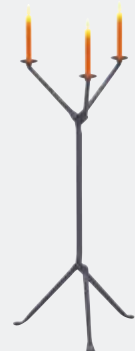
Mirror



Table candlestick



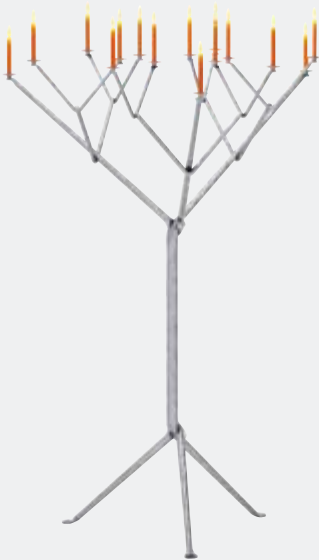
Floor candle holder



Floor candle holder



Floor candle holder



Tree candle holder





All rights reserved.
No part of this publication
may be reproduced, stored
in a retrieval system or
transmitted, in any form or
by any means, electronic,
mechanical, photocopying,
recording or otherwise,
without the prior
permission of Magis Spa.
Magis reserves the right to
introduce any changes
to its own models, without
prior notice.

The printing ink cannot
exactly reproduce the
colours. For higher accuracy
we suggest inspecting the
colour samples.

Graphic design: Designwork
Photography: Contratti Company
Alessandro Paderni
Styling: Doris Andreutti,
Vanda Gemino, Daniela Moioli
Colour separation: Lucegroup
Printed in Italy by OGM, Padova

@Magis Spa 2018

Magis Spa
via Triestina, Accesso E
Z.I. Ponte Tezze
30020 Torre di Mosto
Ve - Italia
T +39 0421 319600
F +39 0421 319700
info@magisdesign.com
magisdesign.com